



# KNOW YOUR RIGHTS

Legal Empowerment for Refugees  
and Asylum Seekers

## TIROCINIO PRO BONO PRESSO DLA PIPER, MILANO, PER AVVOCATI E STUDENTI DI GIURISPRUDENZA CHE SONO RICHIEDENTI ASILO E RIFUGIATI

DLA Piper è uno studio legale d'affari internazionale con oltre 4000 avvocati in 80 uffici. Ci impegniamo a usare le nostre risorse per apportare un contributo positivo alle comunità in cui operiamo e alla protezione dei diritti umani nel mondo. In questo senso, abbiamo sviluppato a livello internazionale un ampio servizio di assistenza legale pro bono, in parallelo al nostro lavoro commerciale.

I nostri avvocati offrono supporto legale gratuito a persone e organizzazioni non profit di tutto il mondo. Una delle aree di intervento fondamentali dei nostri servizi pro bono è la protezione dei diritti delle persone sfollate.

In linea con la nostra area di intervento, abbiamo collaborato con la Coalizione Italiana per le Libertà e i Diritti Civili e Pro Bono Italia per sviluppare un progetto finalizzato all'empowerment dei richiedenti asilo e rifugiati in Italia. Insieme, gestiremo un progetto di empowerment legale chiamato "Know Your Rights" ("Conosci i Tuoi Diritti") della durata di 10 settimane, che inizierà il 19 settembre a Milano.

Durante il programma, 25 richiedenti asilo e rifugiati riceveranno una formazione settimanale su varie questioni legali e sui loro diritti. L'obiettivo è assicurare l'empowerment dei partecipanti, migliorando la loro base di conoscenze in ambito legale e le relative competenze trasversali.

Al fine di aiutarci a gestire il progetto Know Your Rights, abbiamo organizzato un programma di tirocinio nel nostro ufficio di Milano per avvocati e studenti di Giurisprudenza che sono migranti o rifugiati e sono stati costretti a trasferirsi dai loro Paesi di origine a causa di conflitti, persecuzioni o disastri ambientali.

### DESCRIZIONE DEL TIROCINIO

Il tirocinante sarà responsabile del coordinamento pratico del progetto Know Your Rights a Milano. Lui/lei si occuperà di:

- pianificare gli incontri tra gli organizzatori;
- comunicare e promuovere il progetto;
- lavorare sui contenuti e sulle presentazioni delle sessioni;
- fornire traduzione durante le sessioni; e
- preparare, organizzare e dare seguito alle attività relative alle sessioni.



Coalizione Italiana  
Libertà e Diritti civili



PROBONO  
ITALIA

## REQUISITI DEL CANDIDATO

- Preferibilmente uno studente di Giurisprudenza, laureato o una persona che abbia una laurea in Giurisprudenza ottenuta nel proprio Paese d'origine.
- Comprovato impegno rispetto ai diritti umani e alla giustizia sociale.
- Eccellenti capacità in campo legale, organizzative, comunicative e nell'ambito della gestione di progetti.
- Buona conoscenza di italiano e inglese (sia scritta che orale) e idealmente completa padronanza di almeno un'altra lingua (preferibilmente francese o arabo).
- Lavoratore flessibile, maturo/a, resiliente e capace di adattarsi velocemente a nuove situazioni, cambiare direzione e lavorare autonomamente.

## TERMINI E CONDIZIONI

- Il tirocinio si svolgerà nel nostro ufficio presso lo Studio Legale Tributario Associato DLA Piper Via della Posta 7, 20123 Milano.
- E' un tirocinio part-time e possiamo essere flessibili in relazione agli impegni universitari del candidato selezionato.
- Il tirocinio sarà retribuito 400 EUR per mese (netti) e avrà una durata di tre mesi, da settembre a novembre 2018.
- Tutti i candidati devono essere rifugiati, richiedenti asilo, beneficiari di protezione sussidiaria, umanitaria o internazionale e devono avere il diritto a lavorare in Italia.

- Il candidato selezionato lavorerà sotto la supervisione della European Pro Bono Director (Özgür Kahale, basata a Parigi) e della European Pro Bono Associate (Margaux Bia, basata a Bruxelles).

## PROCESSO DI PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE

Vi preghiamo di mandare il CV a [Margaux.Bia@dlapiper.com](mailto:Margaux.Bia@dlapiper.com) e [luna@cild.eu](mailto:luna@cild.eu) indicando come oggetto "Pro Bono Internship Application Italy" (Candidatura Tirocinio Pro Bono Italia) (non più di due pagine) e una lettera di accompagnamento o una e-mail (non più di una pagina) **entro il 10 agosto 2018** indicando in che modo soddisfatte i requisiti richiesti e perché vorreste lavorare presso DLA Piper. Vi preghiamo di mandare le candidature in inglese. Solo i candidati selezionati verranno contattati per un colloquio.

## INFORMAZIONI SUL PROGETTO E SUI SOCI

**CILD:** La Coalizione Italiana per le Libertà e i Diritti Civili fornisce supporto alle organizzazioni della società civile impegnate nella protezione dei diritti umani, combinando analisi politica, advocacy e formazione su strategie, media e opinione pubblica.

**Pro Bono Italia:** Pro Bono Italia è un'associazione di avvocati che promuove la cultura e l'attività pro bono in Italia. Ad oggi conta oltre venti membri, inclusi gli uffici italiani di studi legali internazionali, studi italiani indipendenti con una vocazione internazionale, singoli avvocati e associazioni forensi.



Coalizione Italiana  
Libertà e Diritti civili

